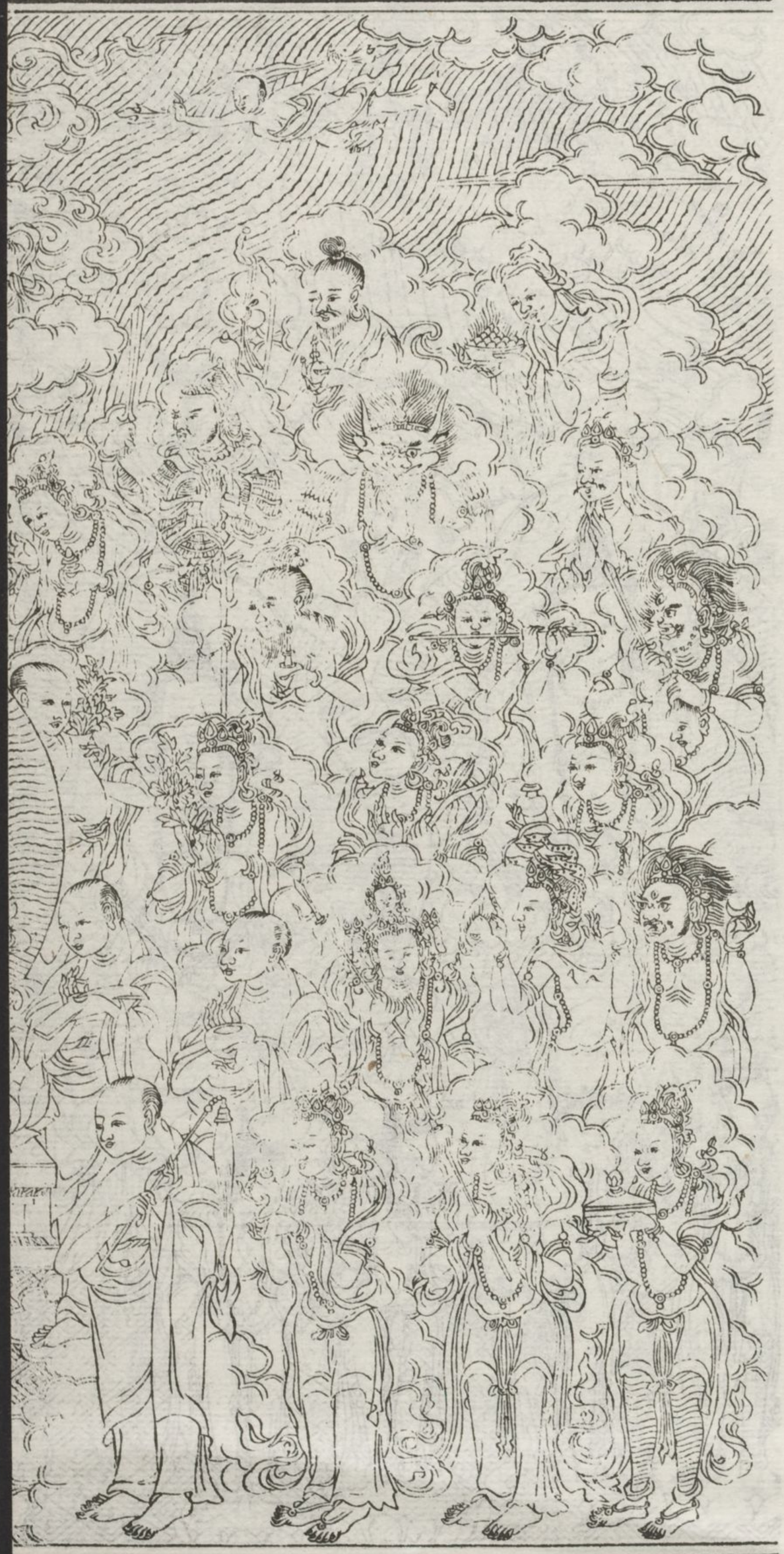
漢滿蒙藏四體合璧大藏全咒

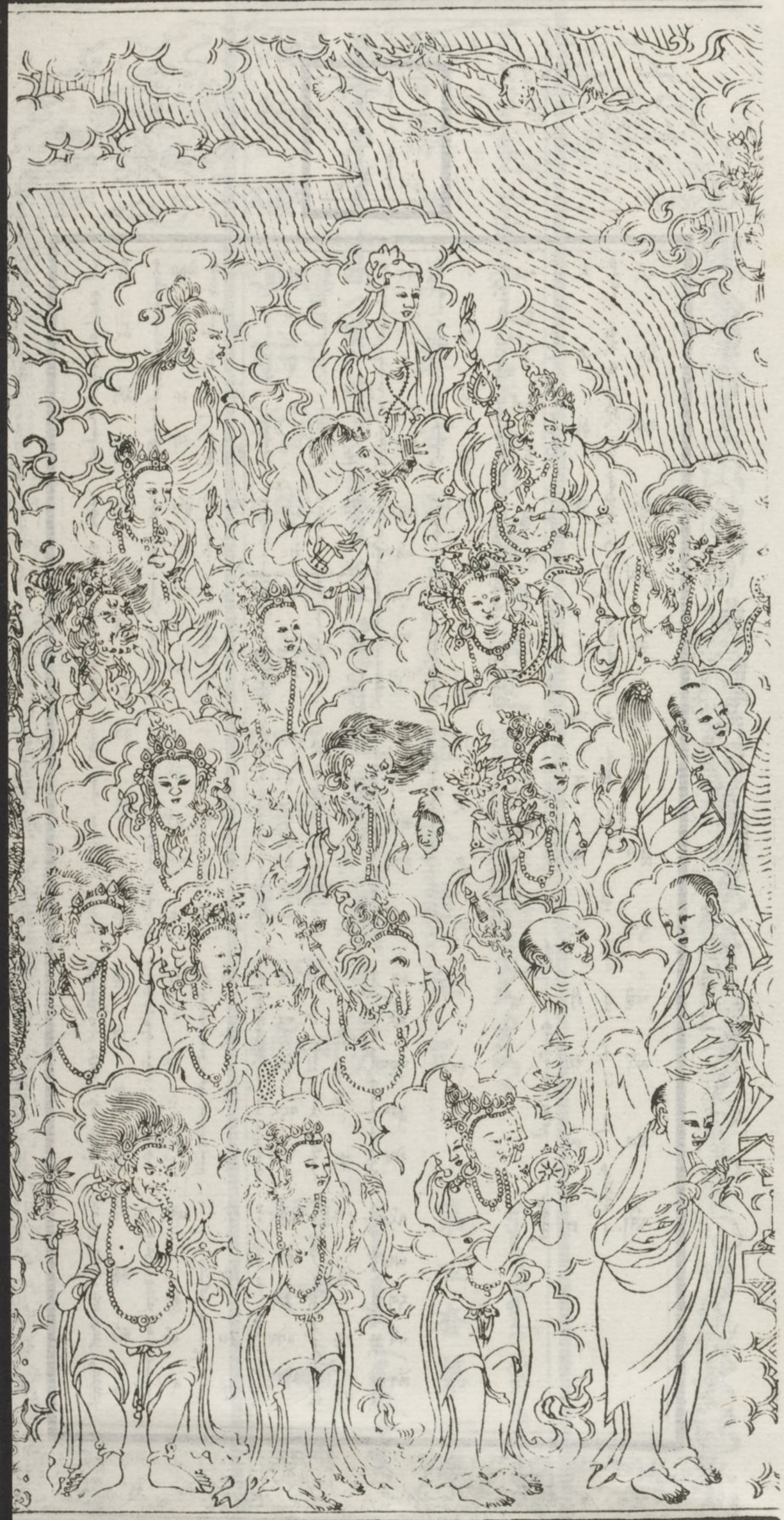
第五套　第一卷

TM0/1803/6787

CHINESE - JAPANESE LIBRARY OF
HARVARD - YENCHING INSTITUTE
AT HARVARD UNIVERSITY
JAN 5 1939

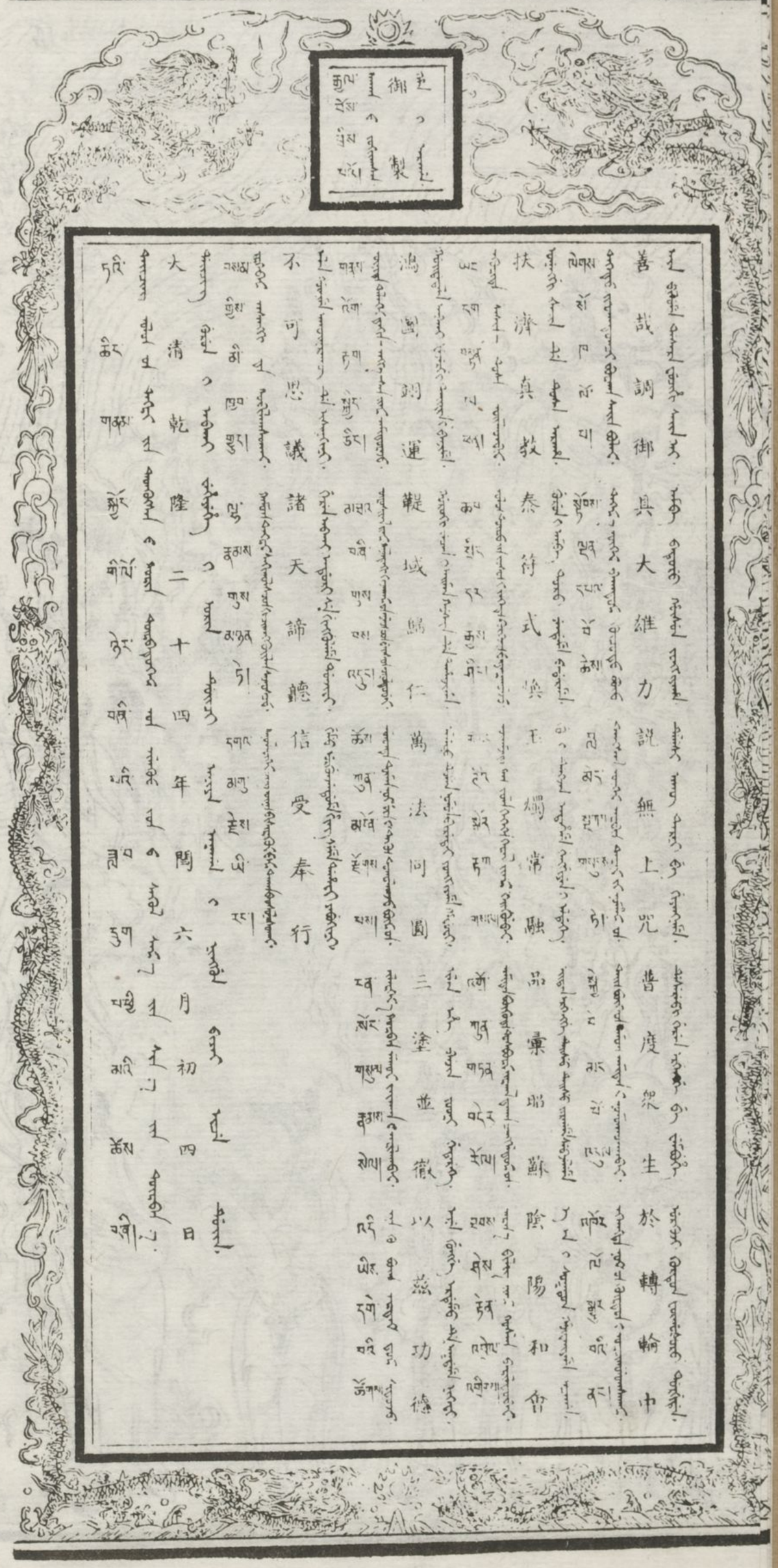
45





御製滿漢蒙古西番合璧大藏全咒

第五套第一卷



觀自在菩薩經

依舊譯

哈佛大學漢和圖書館珍藏印

上海涵芬樓影印乾隆內府刻本

清函

第一咒

納摩喇怛那怛喇夜耶。納摩阿唎耶。婆盧羯帝。爍鉢喇耶。菩提薩埵耶。摩訶薩埵耶。摩訶迦盧尼迦耶。唵。薩皤囉罰曳。數怛那怛寫。南無悉吉栗埵伊蒙阿唎耶。婆盧吉帝。室佛囉楞馱婆。南無那囉謹墀。醯唎摩訶毘陀囉。阿囉訶帝。三藐三佛陀俱胝。南無薩多南。蘇陀夜。阿羅訶帝。三藐三菩陀俱胝。南無阿唎耶。彌勒波耶。摩訶薩埵。阿囉訶帝。三藐三佛陀俱胝。南無阿唎耶。跋囉婆。菩提薩埵婆耶。摩訶薩埵婆耶。摩訶迦盧尼迦耶。唵。薩皤囉罰曳。數怛那怛寫。南無悉吉栗埵伊蒙阿唎耶。婆盧吉帝。室佛囉楞馱婆。南無那囉謹墀。醯唎摩訶皤哆沙咩。薩婆阿他豆輸朋。阿逝孕。薩婆薩哆那摩婆薩哆。那摩婆伽。摩罰特豆。怛姪他。唵。阿婆盧醯。盧迦帝。迦羅帝。夷醯唎。摩訶菩提薩埵。薩婆薩婆。摩囉摩囉。摩醯摩醯。唎馱孕。俱盧俱盧。羯蒙。度盧度盧。罰闍耶帝。摩訶罰闍耶帝。陀羅陀羅。地唎尼。室佛囉耶。遮囉遮囉。摩摩罰摩囉。穆帝隸。伊醯伊醯。室那室那。阿囉嘇佛囉舍利。罰沙罰嘇。佛囉舍耶。呼盧呼盧。摩囉呼盧。呼盧呼盧。醯利。娑囉娑囉。悉唎悉唎。蘇嚧蘇嚧。菩提夜菩提夜。菩馱夜菩馱夜。彌帝唎夜。那囉謹墀。地利瑟尼那。波夜摩那。娑婆訶。悉陀夜。娑婆訶。摩訶悉陀夜。娑婆訶。悉陀喻藝。室皤囉耶。娑婆訶。那囉謹墀。皤伽囉耶。娑婆訶。摩婆利勝羯囉夜。娑婆訶。南無悉吉栗埵伊蒙阿唎耶。婆盧吉帝。室佛囉楞馱婆。南無那囉謹墀。娑婆訶。唵。悉殿都。漫多囉。跋陀耶。娑婆訶。

唵。答鴉。阿喇哈得薩嘛鴉。噶薩嘛舖達噠鴉。納摩阿喇鴉。阿斡羅基得刷喇鴉。玻堤薩鷄鴉。嘛唅薩鷄鴉。嘛

唅嗢曜嚕呢囉鴉。麻唅薩鷄鴉唅薩塔麻嚂達鴉。

玻堤薩鷄鴉。麻唅薩鷄鴉。麻唅嗢曜嚕呢囉鴉。

拔阿嘛尼鷄安納麻鴉寧。鷄安納麻鴉寧。拔阿嘛尼畢

沙則巴喇那沙斡哩。巴喇那沙斡哩畢沙則。皤噶

斡隤巴阿沙巴喇舒伯卡噠喇尼。鴉尼嘎尼咨達。噉鴉阿鷇鴉達巴邊鴉達德。麻納尼嚕達巴鴉鷇隤。

鴉嘎施咨尼達岳。達麻哩岳。鴉嘎施咨麻唅哥咨納逋簽喇斡。葉哥咨孥巴鴉婆。麻喇岳。葉

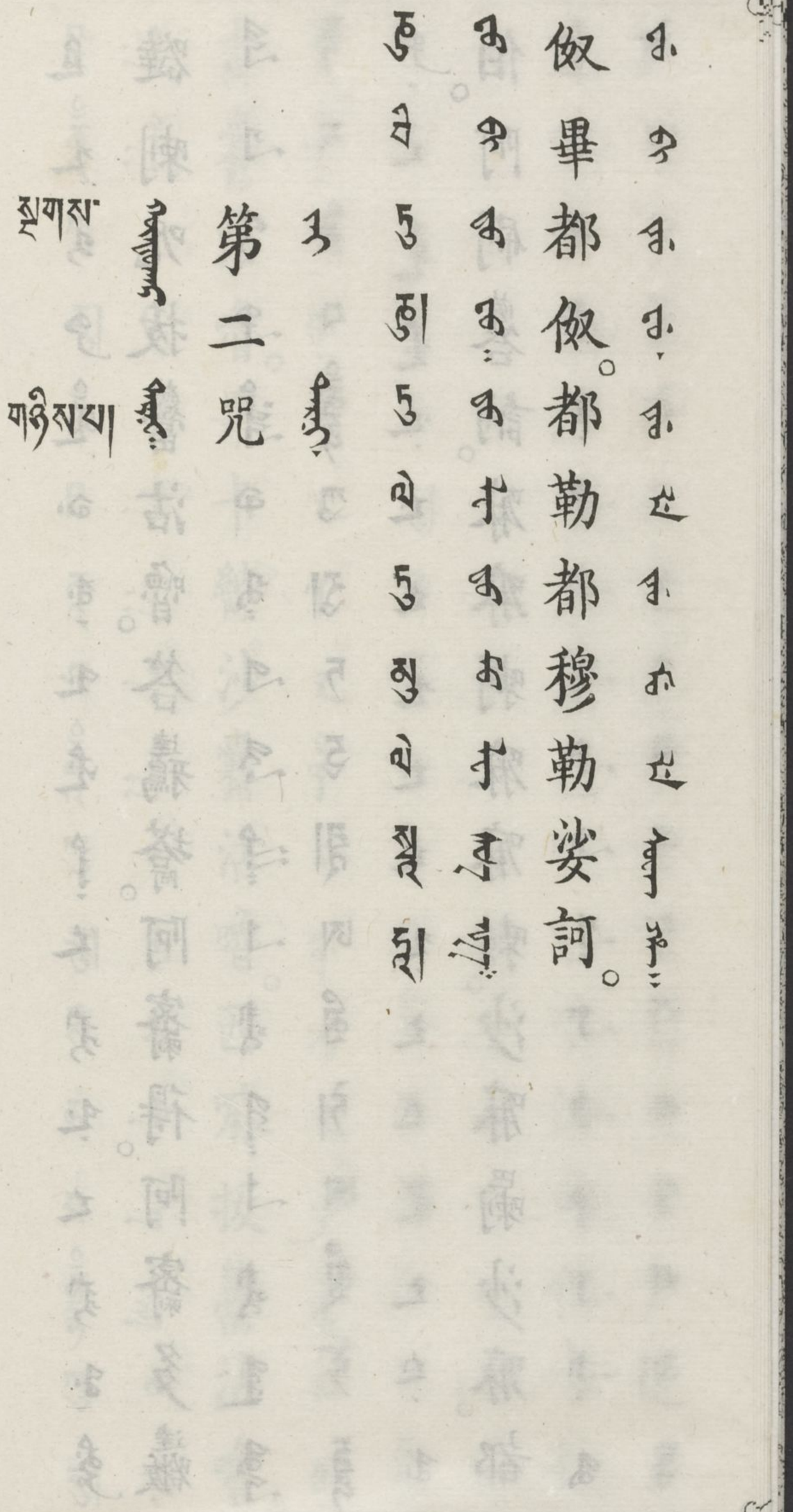
葉哥咨達隤鴉皤斡。葉哥咨達岳。葉哥咨達隤鴉皤斡。葉哥咨達隤鴉皤斡。葉哥咨達隤鴉皤斡

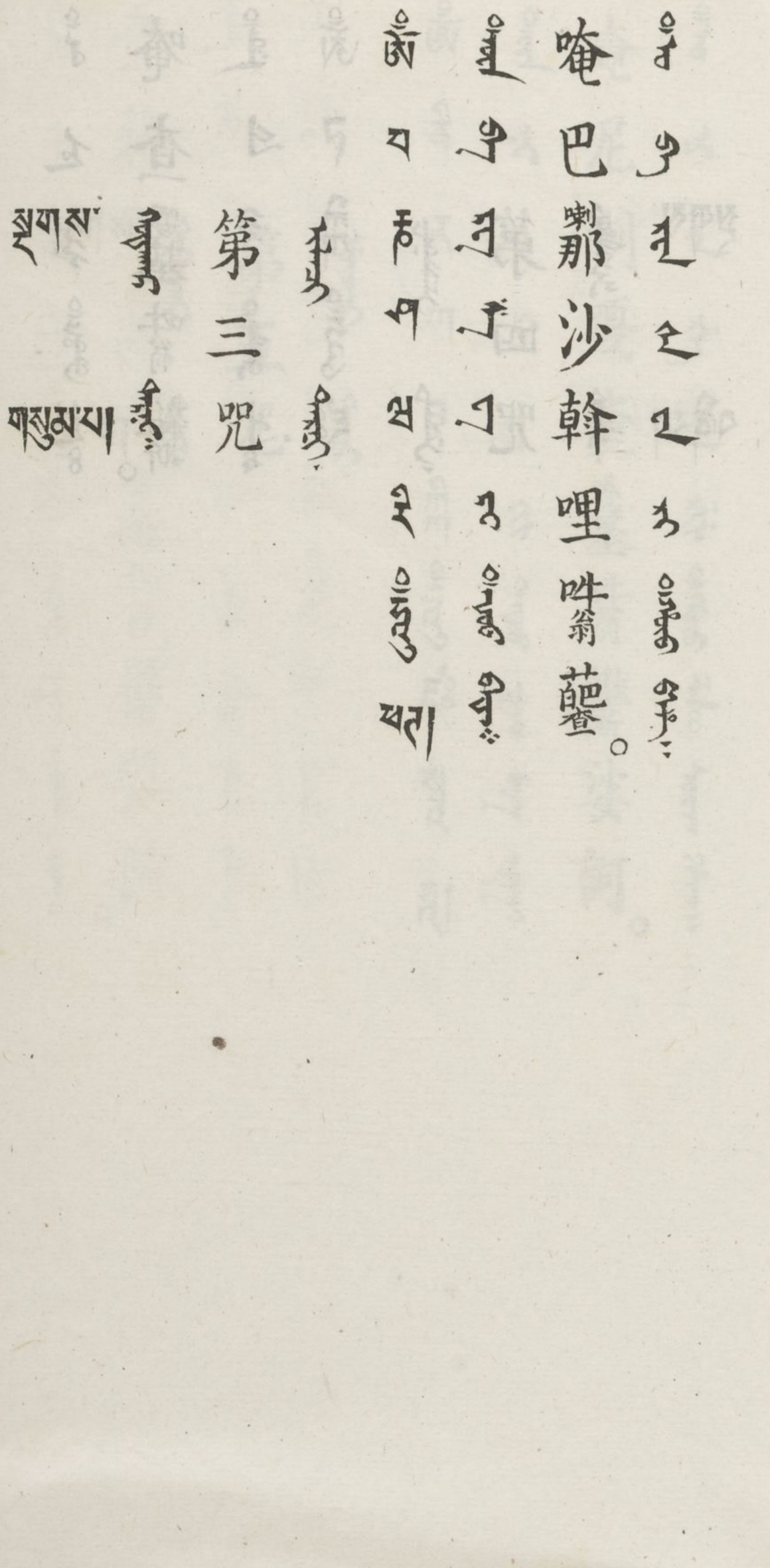
抜阿機伊難安。雜雜雜雜雜。厄畢施咨。巴阿呢答。阿提蚩隮。麻蘭嘮巴德。嘛嘛薩剌斡薩鶏阿納阿鶏泥西。喇曜昌沽嚕。

沽阝丁沽嚕。巴哩簪嘮囊鼻沽嚕。巴哩曜喇杭沽嚕。巴哩沽嚕。沙納丁沽嚕。沙蘭鶏阿囊鼻沽嚕。達聲

巴哩哈喇沽嚕。沙蘭喇巴哩哈哏沽嚕。伯卡都卡阿囊沽嚕。畢卡納阿沙囊沽嚕。西麻拔納當沽嚕。

薩喇呢拔當沽嚕。答達鴉塔阿。阿窖喇得。阿達嚩刷伯阿。刷蘭謝。麻麻喇麻麻喇。沙麻蘭喇沙麻。都





ཨོཾ ཏཏྟ ཨོཾ ཨཱཿཧཱུྃ ཕཊ་ སྭཱཧཱ།

第四呪

ཨོཾ ཏཏྟ ཨོཾ ཨཱཿཧཱུྃ ཕཊ་ སྭཱཧཱ།

第五呪

ཨོཾ ཨཱ ཧཱུྃ ཛཿ
唵 蘇 哩 蘭喇 查 嚩基 吽翁 雜斯 娑訶。
ཨོཾ སུ རི ཙཱ་ལི ཙཱ་ལ་ཡ ཝཛྲ ཧཱུྃ ཛཿ སྭཱཧཱ།

第六咒

ཨོཾ
唵 浦 喇 納 嚩 查 嚩基 吽翁 雜斯 娑訶。
ཨོཾ པུ ར་ན་ཙཱ་ལི ཝཛྲ ཧཱུྃ ཛཿ སྭཱཧཱ།

第七咒

ཨོཾ

ᠨᠠᠮᠣ ᠭᠤᠷᠪᠠᠨ ᠲᠤᠭᠤᠰᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠤᠳᠠ ᠶᠡᠬᠡ ᠰᠠᠢᠨ ᠮᠡᠳᠡᠭᠴᠢ ᠲᠠᠨ ᠳᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠷᠠᠯ ᠪᠠᠭᠰᠢ ᠲᠠᠨ ᠳᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠷᠠᠯ ᠪᠣᠳᠢᠰᠢᠪᠠ ᠲᠠᠨ ᠳᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠷᠠᠯ ᠰᠠᠨᠵᠠᠶᠠ ᠲᠠᠨ ᠳᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠷᠠᠯ ᠪᠣᠭᠳᠣ ᠲᠠᠨ ᠳᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠷᠠᠯ ᠮᠠᠨᠢ ᠲᠠᠨ ᠳᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠷᠠᠯ ᠪᠣᠭᠳᠣ

ཨོཾ ཨཱ ཏ
唵烏巴薩 阿嚩噶查 曠基 吽翁 雜斯 娑訶。
ཨུ པ ས ཨཱ་ཝ་ཀ་ཙ་ཡ་ཀྵེ་ཀི་ཧཱུྃ་ཛྲ་ས་ཧཱ།
第十 咒
བཅུ་པའོ།།
ཨུཥྞཱི་ཥ་ཝི་ཛ་ཡཱ
唵沙 阿嚩喇查 曠基 吽翁 雜斯 娑訶。
ཨོཾ ཤཱ་ཝ་ར་ཙ་ཡ་ཀྵེ་ཀི་ཧཱུྃ་ཛྲ་ས་ཧཱ།
第十一 咒
བཅུ་གཅིག་པའོ།།

ཨཱ ཏྲ ཀ ཎ ཎ ཏ ཀ ཎ ཎ ཏ ཀ ཎ ཎ ཏ

唵哈哩基沙查曇基吽翁雜斯娑訶。

第十四咒

唵嘓喇不查曇基吽翁雜斯娑訶。

第十五咒

ཨོཾ ཨཱཿ ཧཱུྃ ཕཊ་ སྭཱཧཱ།

唵嘎嘎偏拉查嘎基吽翁雜斯娑訶。

第十六咒

ཨོཾ ཀཀ་ཀཱ་ལི་ཀ་ཀཱ་ལི་ཀ་ཏྲི་ཀ་ཏྲི་ཀ་ཀཱ་ལི་ཀ་ཀཱ་ལི་ཀ་ཀཱ་ལ

唵 嚩 日 囉 薩 埵 嚩 日 囉 摩 訶 藥 叉 大 將 阿 吒 薄 俱 羅 大 仙 眷 屬 第 十 八 咒

唵 嚩 日 囉 薩 埵 嚩 日 囉 摩 訶 藥 叉 大 將 阿 吒 薄 俱 羅 大 仙 眷 屬 第 十 八 咒

唵 嚩 日 囉 難 納 查 嚩 基 吽 翁 雜 斯 娑 訶。

唵 嚩 日 囉 難 納 查 嚩 基 吽 翁 雜 斯 娑 訶。

唵 烏 尼 岳 嘎 巴 拉 查 嚩 基 吽 翁 雜 斯 娑 訶。

唵 烏 尼 岳 嘎 巴 拉 查 嚩 基 吽 翁 雜 斯 娑 訶。

第 十 九 咒

第 十 九 咒

唵巴嚕容嘎查嘎基吽翁雜斯娑訶。

第二十一咒

唵畢卡傲查嘎基吽翁雜斯娑訶。

唵拔 雜喇 噶 納達查 噯基 吽翁 雜斯 娑訶。

第二十二咒

唵薩達 基哩查 噯基 吽翁 雜斯 娑訶。

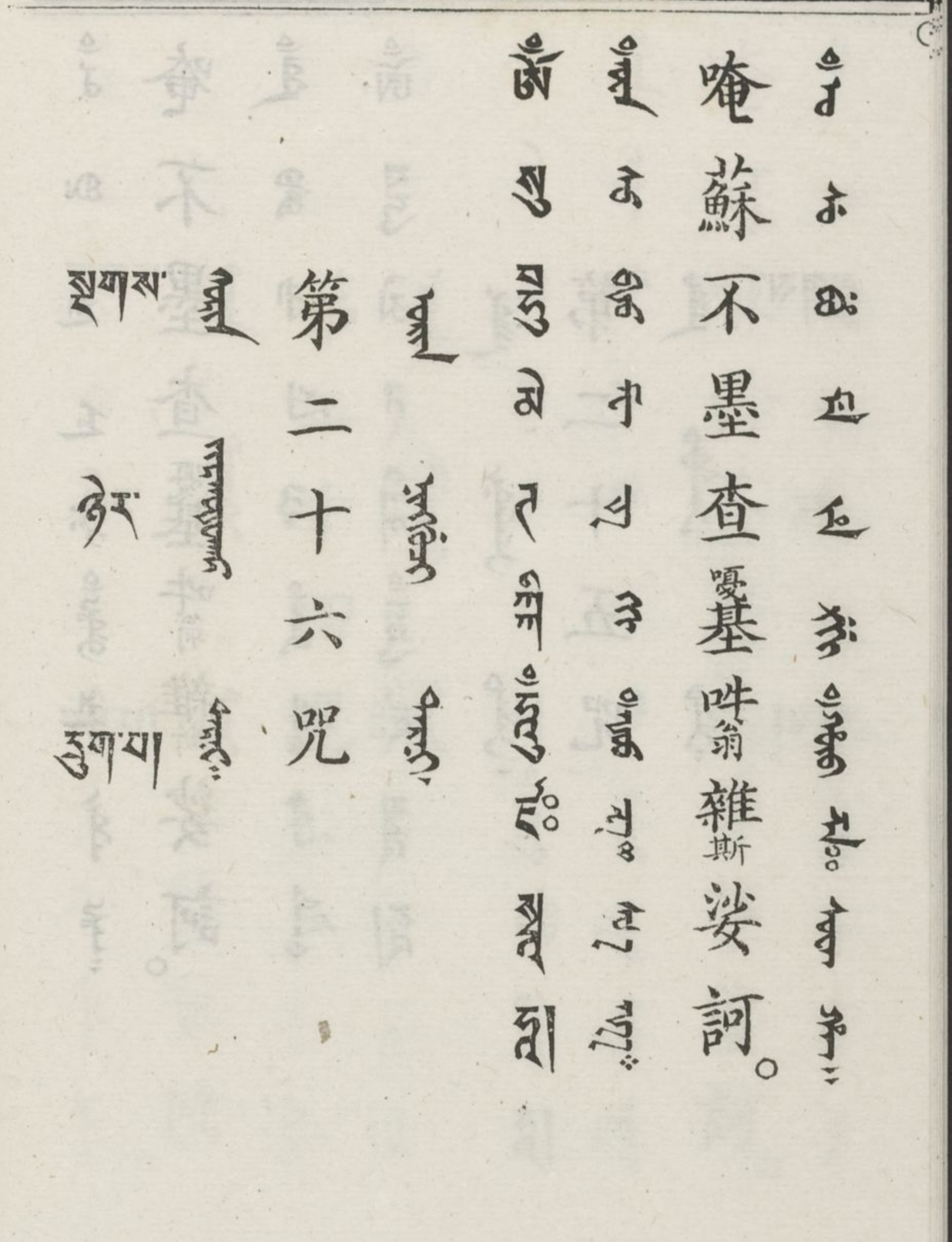
第二十三咒

唵呵嘛斡答查嚩基吽翁雜斯娑訶。

第二十四咒

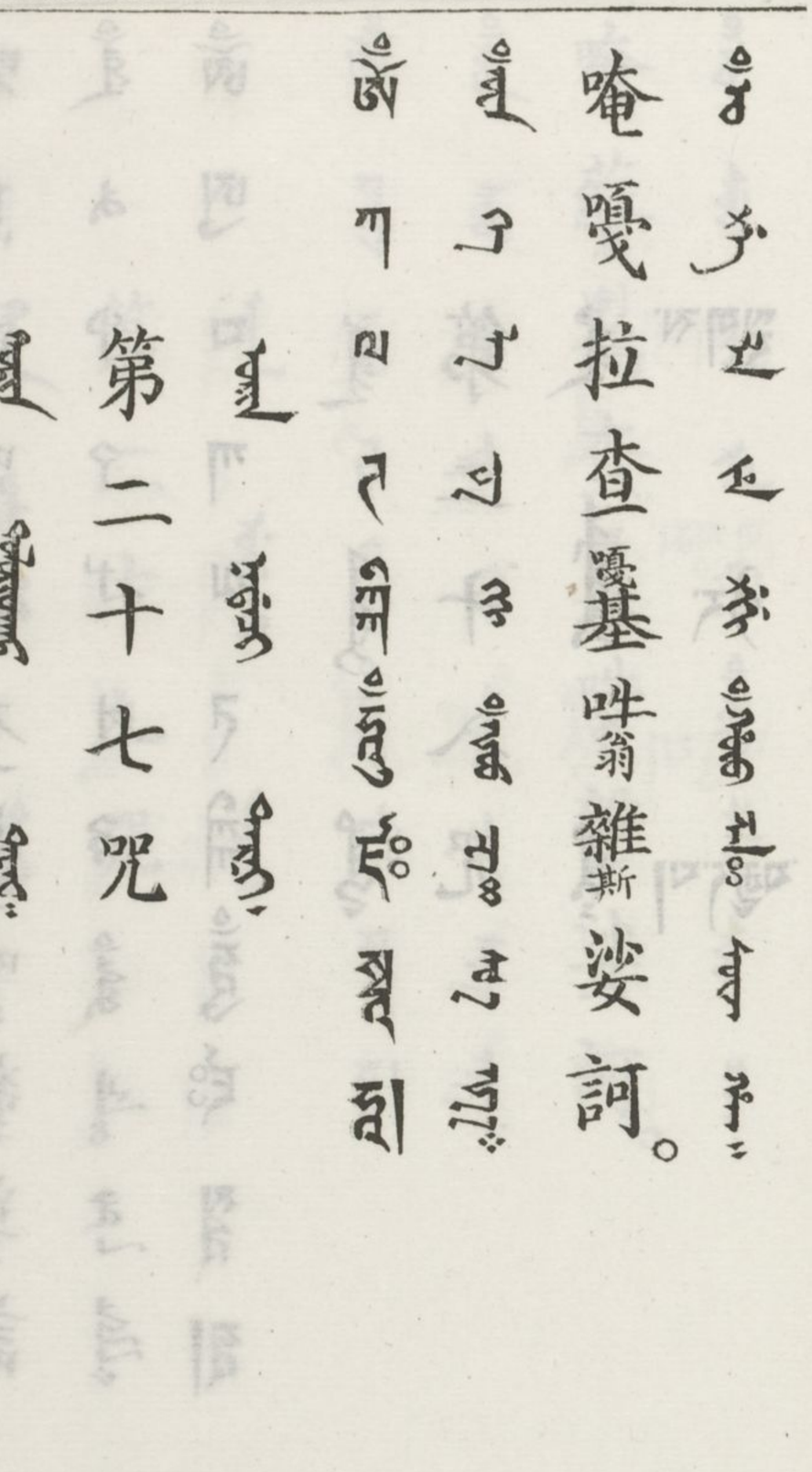
唵不墨查嚩基吽翁雜斯娑訶。

第二十五咒



唵蘇不里墨查嚩基吽翁雜斯娑訶。

第二十六咒



唵嚩拉查嚩基吽翁雜斯娑訶。

第二十七咒

ཨོཾ ཨ ཨཱ ཨཾ ཨཿ ཨོཾ ཨ ཨཱ ཨཾ ཨཿ

唵烏巴嘎拉查噶基吽斛雜斯娑訶。

ཨོཾ ཨུ་པ་ཀ་ལ་ཙ་ཀྲི་ཧཱུྃ་ཧཱ་ཧ་སྭཱ་ཧཱ།

第二十八咒

ཨོཾ ཨ ཨཱ ཨཾ ཨཿ ཨོཾ ཨ ཨཱ ཨཾ ཨཿ

唵烏巴嘎拉查噶基吽斛雜斯娑訶。

ཨོཾ ཨུ་པ་ཀ་ལ་ཙ་ཀྲི་ཧཱུྃ་ཧཱ་ཧ་སྭཱ་ཧཱ།

ཨོཾ ཨ ཨཱ ཨཾ ཨཿ ཨོཾ ཨ ཨཱ ཨཾ ཨཿ

唵蘇鷩喇鴉查噶基吽斛雜斯娑訶。

ཨོཾ ཨུ་པ་ཀ་ལ་ཙ་ཀྲི་ཧཱུྃ་ཧཱ་ཧ་སྭཱ་ཧཱ།

第二十九咒

ཨཱཿ ཧཱུྃ ཨ་ཧཱུྃ ཁ་ཧཱུྃ

唵阿噶訶查 曼基吽翁雜斯娑訶。

第三十咒

ཨོཾ ཨཱཿ ཧཱུྃ ཁ་ཧཱུྃ

ཨོཾ ཨཱཿ ཧཱུྃ ཁ་ཧཱུྃ

唵梭鄂麻查 曼基吽翁雜斯娑訶。

第三十一咒

ཨོཾ ཨཱཿ ཧཱུྃ ཁ་ཧཱུྃ

ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ
ᠰᠠᠭᠤᠷᠢᠮᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠪᠠᠴᠢ
ᠰᠠᠭᠤᠷᠢᠮᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠪᠠᠴᠢ ᠪᠣᠯᠵᠤ
ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ

ᠰᠠᠭᠤᠷᠢᠮᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠪᠠᠴᠢ ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ

ᠰᠠᠭᠤᠷᠢᠮᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠪᠠᠴᠢ ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ

ᠰᠠᠭᠤᠷᠢᠮᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠪᠠᠴᠢ ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ

ᠰᠠᠭᠤᠷᠢᠮᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠪᠠᠴᠢ ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ

ᠰᠠᠭᠤᠷᠢᠮᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠪᠠᠴᠢ ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ

ᠰᠠᠭᠤᠷᠢᠮᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠪᠠᠴᠢ ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ

ᠰᠠᠭᠤᠷᠢᠮᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠪᠠᠴᠢ ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ

ᠰᠠᠭᠤᠷᠢᠮᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠪᠠᠴᠢ ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ

ᠰᠠᠭᠤᠷᠢᠮᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠪᠠᠴᠢ ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ

ᠰᠠᠭᠤᠷᠢᠮᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠪᠠᠴᠢ ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ

ᠰᠠᠭᠤᠷᠢᠮᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠪᠠᠴᠢ ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ

ᠰᠠᠭᠤᠷᠢᠮᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠪᠠᠴᠢ ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ

ᠰᠠᠭᠤᠷᠢᠮᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠪᠠᠴᠢ ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ

ᠰᠠᠭᠤᠷᠢᠮᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠪᠠᠴᠢ ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ

ᠰᠠᠭᠤᠷᠢᠮᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠪᠠᠴᠢ ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠳᠣᠯᠠᠬᠤ ᠪᠣᠯ

第一咒

納摩喇答納答喇鴉。納摩俚喇麻那鴉。麻唅喇阿

雜阿鴉。薩斡薩鷄納麻沙斡哩巴喇麻納鴉。西達堤嘎喇鴉。蘇囉剎納納鴉。達三納麻蘖剎答斡。厄

麻嘛 傔 沙喇 ཨཱ ཀ ཏ
麻納噔達 鴉。麻 斡答 ཨཱ ཀ ཏ
厄沙窖。薩 喇斡薩 ཨཱ ཀ ཏ
鷄蘇喀 ཨཱ ཀ ཏ
斡杭。答 鴉塔。唵西 達堤 ཨཱ ཀ ཏ
西達堤。蘇穆蘇穆。 ཨཱ ཀ ཏ

哩 基 哩 ཨཱ ཀ ཏ
沽嚕沽嚕。穆嚕穆嚕。 ཨཱ ཀ ཏ
租嚕租嚕。薩 達鴉 ཨཱ ཀ ཏ

葉特丹。嘛嘛尼隤鴉嘛答孥巴斡娑訶。傖喇嘎鴉嘛納鴉娑訶。達納答鴉娑訶。嘛孥喇答巴哩

逋喇嘎鴉娑訶。

第二咒

答達鴉塔。阿納麻傴剌麻納鴉。納麻達納答鴉。達尼刷剌鴉。阿嘎雜雜阿嘎雜阿巴哩窖答達尼

刷剌。嘛剌麻嘎嚕嚕嘎。薩斡薩鷄希答咨答。麻達納麻孥剌鴉纍。娑鴉嘛嘎纍纍娑詞。

第三咒

納麻薩哩耶。納麻薩哩耶。納麻薩哩耶。

嚂。拔囉雜必拏哩鴉。穆嚂咎納麻
翹基哩答不。薩囉幹薩鷄呵答嚂麻。倡喇麻納
噠鴉尼偏。麻喇

畢厄藥希。沽喇鄰沽喇鄰。麻薩麻薩。達喇沙鴉西達堤
納納希密。嚂沙納嚂麻呵。嚂沙納囉哈喇答

鴉麻攝縒娑訶。

第四呪

納摩喇簪納喇鴉。納麻傖喇麻納鴉。麻哈喇雜阿鴉。答達鴉塔。唵唳噶唳噶。難納納。俞孥俞

孥。麻唅喝喇雜訶。喇憂剎喇憂剎麻麻。薩麻皤韃喇白嶽娑訶。

第五呪

納麻畢舒喇扳納佘。麻唅喝喇雜佘施偏娑訶。施巴巴沙哩娑訶。

以上五呪。番經缺。依漢經

咒語音入○

舊譯文殊問經字母品

麻 𑖢𑖾 雜 𑖌𑖼 徂 𑖕𑖼 囉 𑖪𑖼

問經字母品

一卷

阿 阿。 伊 一 切如來 咒 唵

伊。 烏 烏。 唎 唎。 利 利。 尼 尼。

鄂 鄂。 昂 阿斯。 嘎

喀 噶 囉 迦 巴 蹉 納。 跋 麻 鴉 喇 拉 斡。 沙 卡薩哈。 嘎剎斯。

嚓 雜 囉 查 叉 楂 囉 那。答塔達 阿迦。匝 擦 雜 囉 查 叉 楂 囉 那。 跋 麻 鴉 喇 拉 斡。 沙 卡薩哈。 嘎剎斯。

海意菩薩所問淨印法門經卷九

依舊譯

第一咒

答達鴉嚩。薩墨薩墨薩墨薩嚩。薩喇喇呢薩喇那扳隮。
韈尼韈納韈納爺麻扳隮。爺爺墨爺爺爺麻扳隮。阿斡喇答

呢。阿嘛勒。畢嘛勒。畢雜呼。嘎嘎呼。嚩嚕吶。乎乎乎扳隮。乎乎乎薩嚩。尼喇嚩答尼。阿扳簪。畢

拔簪得。麻麻第
簪麻隤。麻喇資得。畢
舒達隤。畢舒達
勒。麻懦哈哼娑訶。

第二咒

答達鴉嚓。雜
鴉雜鴉麻隤。阿簪得
茫沽哼。薩

遠堤麻隄。舒皤沙嗏納纜嚩呼。納窣訥。達嗏納得達嗏納答麻得。答嚩呼。嚩剎葉嚩剎鴉嘛穆珂。阿拔臿呢。畢拔臿

呢。畢喇巴臿尼 以上一句。番經缺。依漢經咒語音入。巴哩彙德。蘿哩隄蘿哩隄薩納堤阿阿噶彙擦鍋鄂施

嘎。尼喇雜答阿蘇喇。雜鴉鸛德斡。薩嘛鴉得阿斡納懦。噠喇嘛希娑薩鴉喃安。舖噠嘎難安阿尼喇雜多。喇嘛希娑薩鴉喃安。舖噠嘎難安阿喇嘎剎噠喇嘛西嘎哩喃安。

第三一咒

答達鴉塔嗚。沙墨沙嘛斡隉。沙密答沙簪嚕。昂姑哼。茫姑哼。嘛喇資得。嚕嗚喇資得。嚕

上一句。番經

依漢經咒語音入。嘎喇蓋。歌俞哼。得侳斡隉。阿羅嘎嗚尼。畢施喜嘎伊。尼嚕嘛勒。嘛嗚拉拔嗚那葉。

枯枯呼。喀。歌。噶喇塞。噶喇薩訥。烏繆珂。抜喇嘛穆珂。阿阿穆珂。沙窓答尼。薩喇斡噶喇哈抜韃納尼。尼

機喇希答薩喇斡巴喇剌喇抜阿低納。畢穆噶答嘛阿喇抜阿沙。薩嚩抜喇餔達韃穆達喇。阿拏噶隄答。薩喇斡嘛阿

第四咒

答達鶩塔嚕墨篕嘎呼。嚕嚀那嘎呼。穆低答嘎呼。

喇蘇西哩答。巴阿達巴哩舒達鶩畢噶擦納都薩喇斡嚀喇嘎喇嘛呢。

烏帛曬剎嚩呼。舖達嚩嚩呼。嚩嚩喇嚩嚩呼。桑囉嚩嚩呼。蘇嚩哩答畢西葉。嘛唅嚩畢簪尼。薩詑呼。答曬哥鄂

侳斡隮。鄂侳嚩墨。嚩喇嘛納達尼。薩簪鶩剎隮支簪薩畢舒囉。婆咨簪烏巴沙墨。鶩斡尼。烏巴巴

羅嘎 嚕嘛 耳喇 嘛納。 拔淤 隄支 納嘛 蘇樽 阿伯 嘎剎。 娑韃 嚕嘛 耳喇 嘛巴 哩噶 喇阿 哈納。 嘎哩 答嘛

努巴 拉阿 鴉。 餔達 韃尼 隄嘛 嘛蘇 拔策 斡。 薩嘛 喇答 韃嚕 喇耳 斡喇 簽難。 沽嚕 薩鷄 畢碩 韃阿 難。 嘎

守護國界主陀羅尼經

卷一

隄機喇喃噠剌囉納嘎喇囉丹。舖達噠阿提支侮難安。嘛
偏嘎烏巴鴉。

唵 薩嚩 怛 喇 薩嚩 怛 喇。畢嘛拉薩喇嘛 哈阿雜斡吽。

卷二 一 咒

ཨོཾ ཤཱནྟི ཤཱནྟི ཧཱ ཧཱ ཧཱ

第二

咒

唵喇篇扳雜喇娑訶。

第三

咒

唵嚩達嚩喇嘛扳雜喇娑訶。

第五咒

唵拔雜喇薩陛鷄娑訶。

第四咒

唵嘎喇嘛拔雜喇娑訶。

ཨཱཿ

唵扳雜喇喇阿雜嚕阿雜嚕阿雜嚕

第八呪

唵拔雜喇薩緞婆訶。

第九呪

唵拔雜喇喇答納娑訶。

第十咒

唵拔雜喇得雜娑訶。

第十一咒

唵拔雜喇哥都娑訶。

第十一咒

唵 拔 雜喇薩嚩答娑訶。

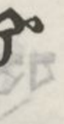
第十二咒

唵 拔 雜喇薩嚩嚩娑訶。

第十三咒

唵 拔 雜喇薩嚩嚩嘛娑訶。

第十四咒



唵拔雜喇隮隱剎納娑訶。

第十五咒

唵拔雜喇呵都娑訶。

第十六咒

唵扳雜喇嚩嚩嚩卡娑訶。

第十七咒

唵扳雜喇嚩嚩嚩麻娑訶。

第十八咒

唵 拔 雜喇喇 嚢剎娑訶。

第十九咒

唵 拔 雜喇喇 嚢剎娑訶。

第二十一咒

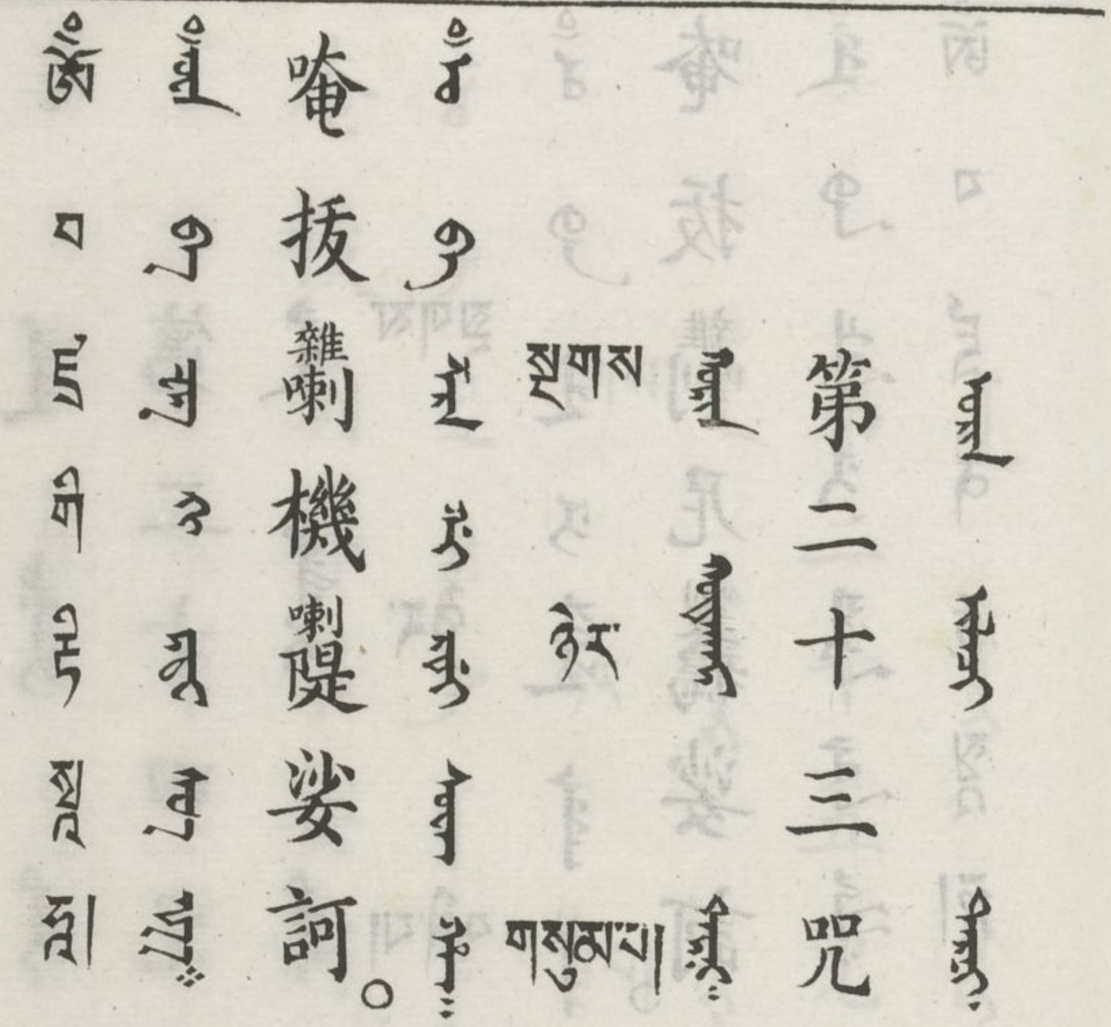
唵拔囉喇薩納隘娑訶。

第二十二咒

唵拔囉喇拉薩鴉娑訶。

第二十咒

唵拔囉喇薩納隘娑訶。



第二十二咒

第二十三咒

第二十四咒

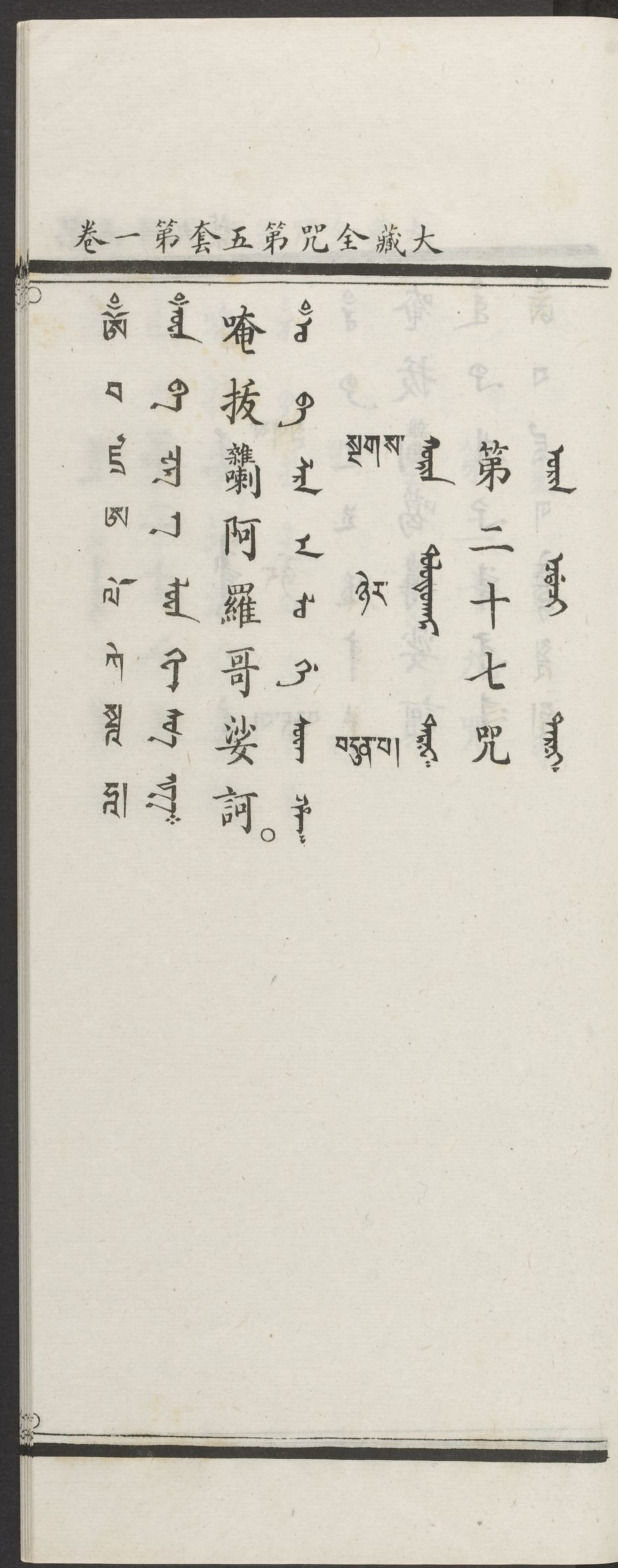
雜喇尼鬱鵝娑訶。

唵扳雜喇尼鬱鵝娑訶。

第二十五咒

雜喇篤魯娑訶。

唵扳雜喇篤魯娑訶。



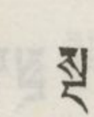
第二十六咒

唵拔雜喇達南婆訶。

第二十七咒

唵拔雜喇阿羅哥婆訶。

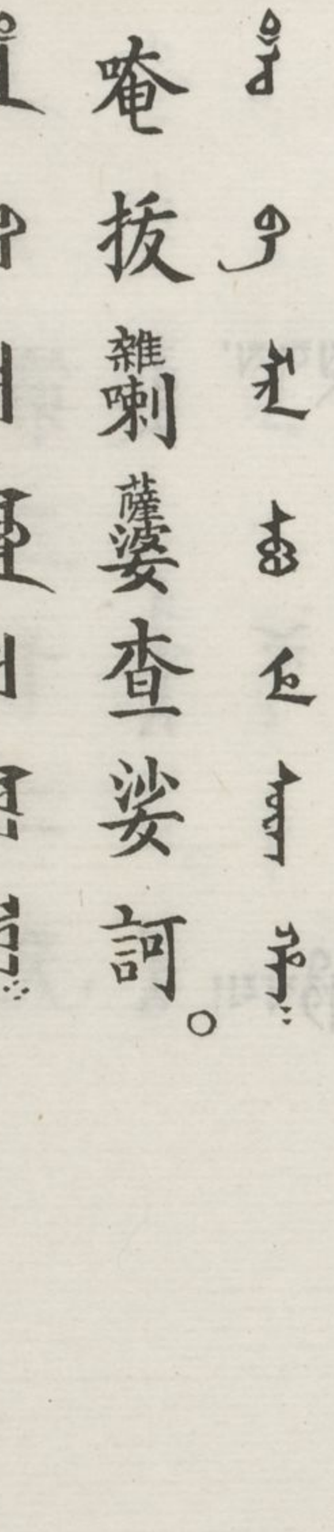
第二十八咒



唵 拔 雜喇嘎 納耨婆訶。

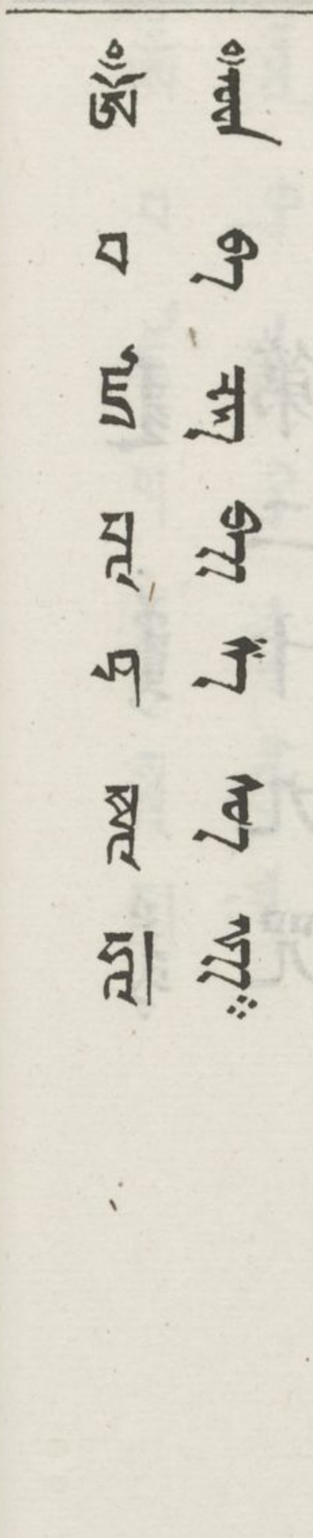
第二十九咒

唵 拔 雜喇昂沽沙婆訶。



第三十一咒

雜喇薩婆查娑訶。



第三十二咒

雜喇阿巴沙娑訶。

第一百三十三咒

ཨོཾ ཀ ཀ

唵 伊 攞喇 葉娑訶。

第一百三十四咒

ཨོཾ ཀ ཀ

唵 扳 雜喇 噶 納 楂 娑訶。

第一百三十二咒

ཨོཾ ཀ ཀ

唵 扳 雜喇 噶 納 楂 娑訶。

第三十四咒

唵 阿 噶納 葉娑訶。

第三十五咒

唵 鴉 麻 葉娑訶。

第三十六咒

唵尼剌得娑訶。

第三十七咒

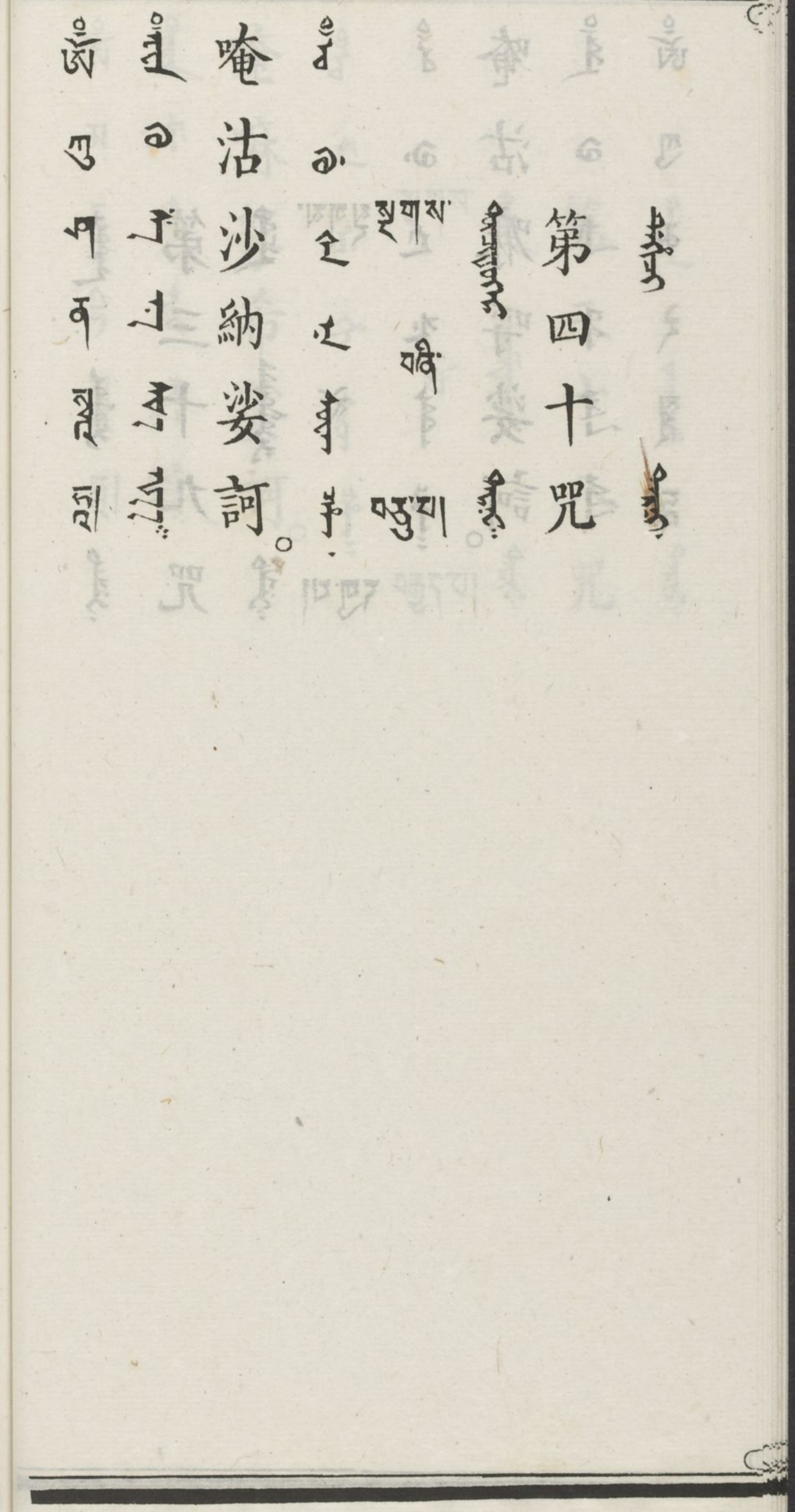
唵扳嚕納葉娑訶。

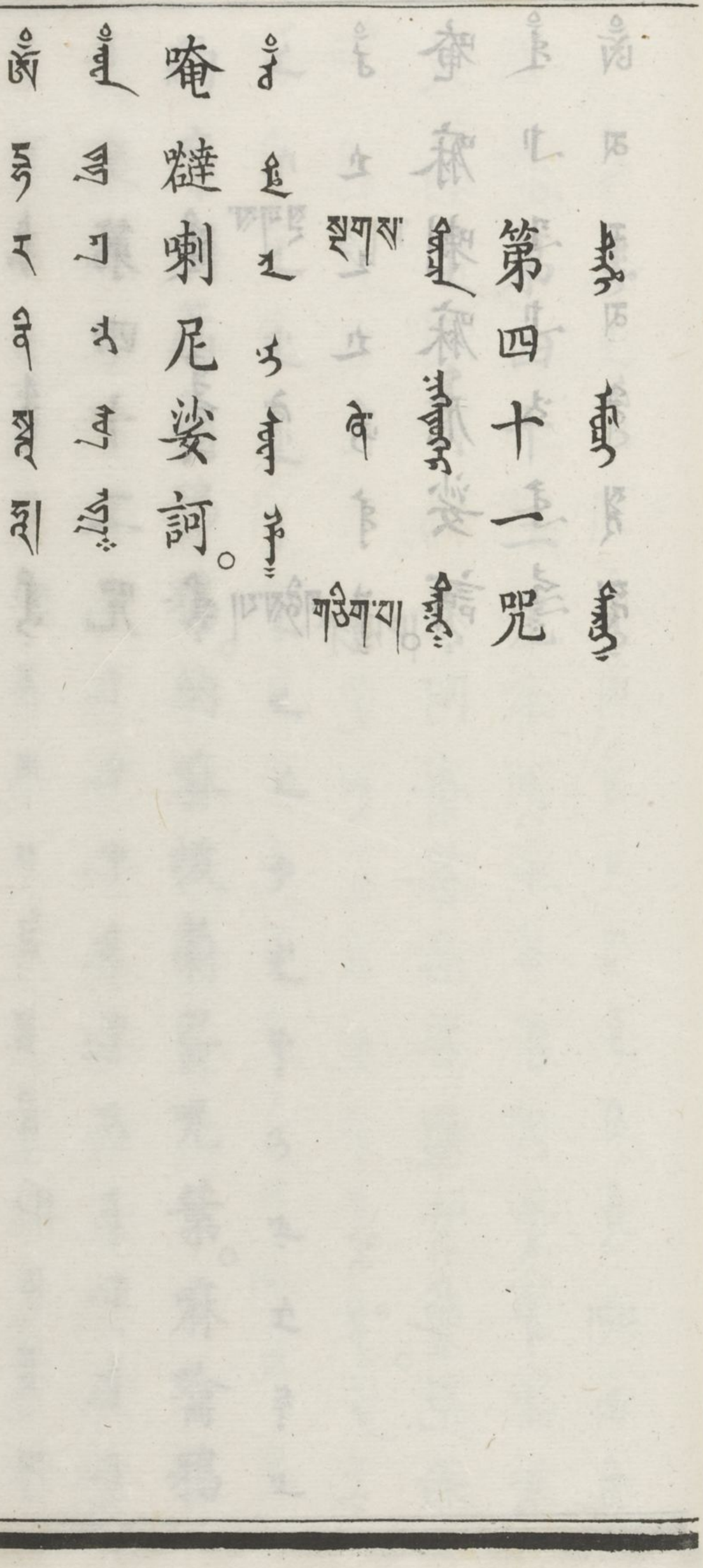
第三十八咒

唵 嘛 努 希婆訶。

第三十九咒

唵 沽 嘛 呼婆訶。



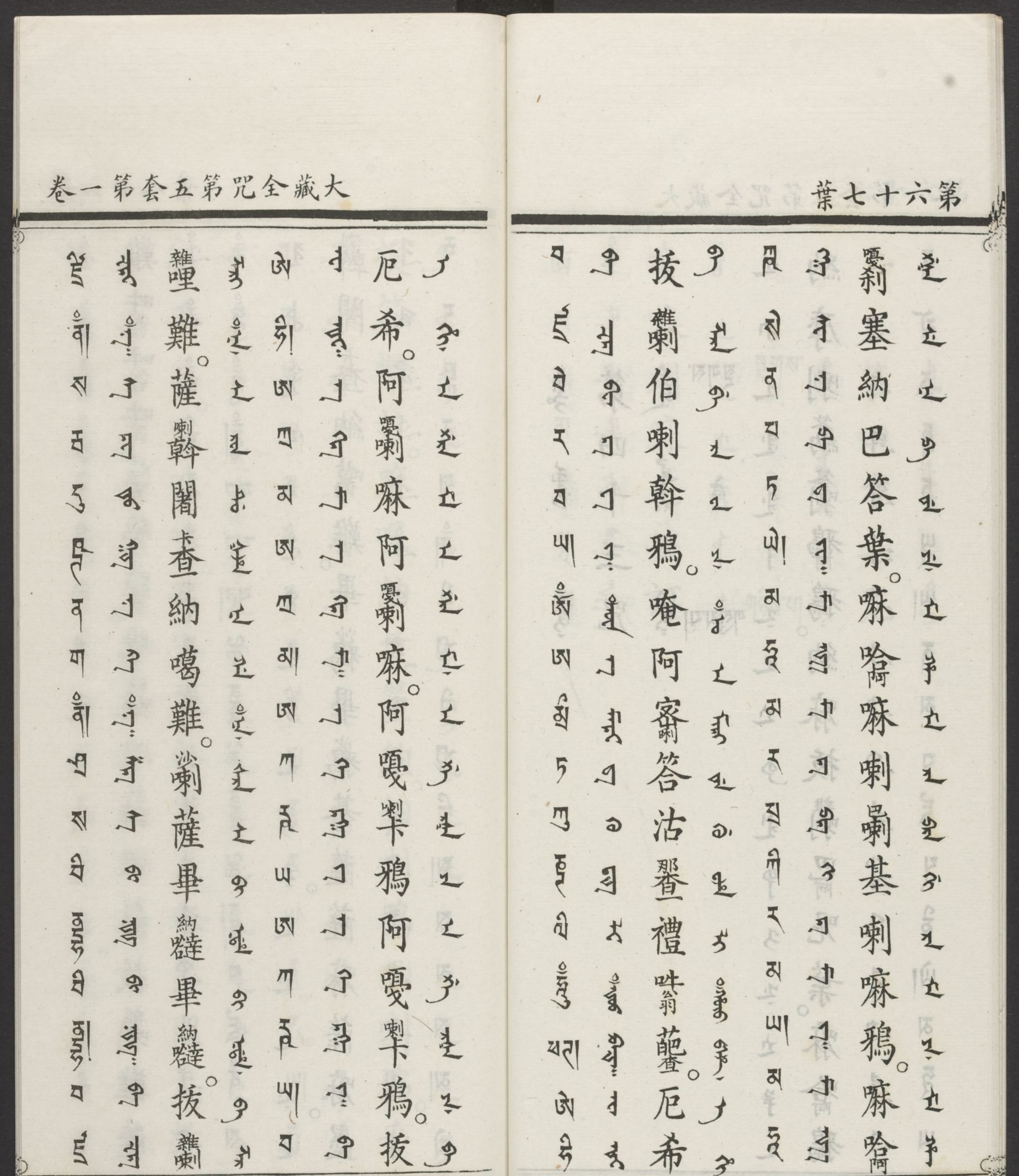


唵 嗎麻喇 麻尼娑訶。

第四十二咒

第四十三咒

納 摩喇 簷喇鴉。納麻扳雜喇巴阿呢葉。麻嗡鴉



難吽翁吽翁吽翁。蘗蘗蘗蘗。雌納韃雌雌納韃拔雜喇難薩薩薩麻薩薩麻。墨

拔答韃拉。麻哩納拔雜哩納。喇鴉納喇鴉。乎魯乎魯。吽翁吽翁。阿窣斡喇沙尼。斡喇沙闍尼拔

薩嘛纜難。
藍藍藍藍藍藍藍藍藍。
喀喀喀喀喀喀喀喀喀
喀。喀阿希答阿希喀阿希喀阿希喀

第四十五咒

第四十六咒

納摩喇怛那怛囉夜耶。納麼阿唎耶。縛盧羯帝。爍鉢囉耶。菩提薩埵耶。摩訶薩埵耶。摩訶迦盧尼迦耶。唵。薩皤囉罰曳。數怛那怛寫。南無悉吉栗埵伊蒙阿唎耶。婆盧吉帝。室佛囉楞馱婆。南無那囉謹墀。醯唎摩訶毘陀囉。阿囉漢。三藐三佛陀俱胝。南無薩多南。蘇陀夜。多地夜他。唵。阿婆盧醯。盧迦帝。迦羅帝。夷醯唎。摩訶菩提薩埵。薩婆薩婆。摩囉摩囉。摩醯摩醯。唎馱孕。俱盧俱盧。羯蒙。度盧度盧。罰闍耶帝。摩訶罰闍耶帝。陀囉陀囉。地唎尼。室佛囉耶。遮囉遮囉。摩摩。罰摩囉。穆帝隸。伊醯伊醯。室那室那。阿囉嘇佛囉舍利。罰沙罰嘇。佛囉舍耶。呼盧呼盧。摩囉呼盧。娑羅娑羅。悉唎悉唎。蘇嚕蘇嚕。菩提夜菩提夜。菩馱夜菩馱夜。彌帝隸夜。那囉謹墀。地利瑟尼那。波夜摩那。娑婆訶。悉陀夜。娑婆訶。摩訶悉陀夜。娑婆訶。悉陀喻藝。室皤囉耶。娑婆訶。那囉謹墀。皤伽囉耶。娑婆訶。摩婆利勝羯囉夜。娑婆訶。南無婆盧吉帝。室佛囉楞馱婆。南無那囉謹墀。婆伽囉耶。娑婆訶。唵。悉殿都。漫多囉。跋陀耶。娑婆訶。

尼。伊尼密尼。薩嚩喇嘛密尼。阿偏沙嚩密。阿施密。阿沽沙查。嘛納查哩。拔沙鄰必沙沙嚩密。嘌

納喇嚩。納哩嚩尼畢納西嚩嘌沙。阿畢都嘛孳山西嚩嘌密。施密西嚩嘌。嘌斡劑磬鴉閣呵納嚩哩答

納。藹佘諸喇答畢達納。韃喇施答畢達納。答薩辮達

喇沙鴉娑訶。以上一卷。一呪。二卷

一呪。九卷四

十六呪。番經缺。依漢經呪語音入。

觀自在菩薩說普賢陁羅尼經

觀自在菩薩說普賢陁羅尼呪

一卷

第一呪

納摩喇鴉。納摩阿阿喇鴉。幹羅基得刷阿喇鴉。玻提薩鷄鴉。麻唅薩鷄鴉。麻唅嚕嚕嚕呢

嚕鴉。達鴉塔。喀噶墨喀噶墨。匝嚕出喀伯。巡囉簪喇喀伯。

以上五句。番經缺。依漢經咒語音入。答

納喀伯。雜希喀伯。蝎拉鴉喀伯。麻納喀伯。薩喇喀伯。舒鷺囉喀伯。阿納窣達答喀伯。

阿嘮喇呢希達喀伯。薩嚩提喀伯。巴阿喇窓答阿喀伯。玻提喀伯。薩喇喇薩喇喇。薩幹喇不達達。阿提

盡隮。嚩剌嚩剌喇嚩剌。嚩達喇嘛阿提盡得。嚩拉嚩拉。薩阿迦嚩阿提盡得。納嘛斯阿喇鴉阿阿斡羅基得刷喇阿鴉。玻提薩鷄阿鴉。嘛唅阿薩鷄阿鴉。嘛唅嚩嚕呢嚩嚕鴉。

以上四句。番經缺。

依漢經咒語音

八。納摩窶納巴隮喃晏。不達達鍋支喃晏阿堤卡叉納闍曼。匝答薩喇巴喇沙多。以上一句。漢經缺。依

番經咒語添入。阿俞喇扳蘭匝達達納都。答驀嗇。蘇喇必。麻嗇蘇喇必。蘇喇必。以上一句。漢

經缺。依番經咒語添入。穆尼穆尼。麻唅穆尼。麻麻唅穆尼。麻麻唅穆尼。納摩喇篇喇鴉阿。以上

一句。漢經缺。依番經咒語添入。納麻斯阿喇鴉。阿斡羅基得。刷喇鴉。玻堤薩鷄阿鴉。麻唅薩鷄阿鴉。

麻哈阿嚂嗡嚕
呢嚂阿嚂鴉。西
嚂鴉納都麻
納。薩麻繐嚂皤簪喇
呢伊娑
嚂喇呢伊娑
詞。

第二
咒

納摩喇簪納
喇鴉阿
鴉。納麻
斯阿
喇鴉。阿
斡羅基得刷

嘢阿鴉。玻堤薩鷄阿鴉。嘛唅薩鷄阿鴉。嘛唅曜阿嚕呢
嚩阿鴉。答達鴉搭阿。咨禮抜納噠密。密禮抜納噠密。咨禮
抜納噠密。

密禮抜納噠密。西伊密嚩納噠密。嘛密禮抜納噠密。嘛
闍娑訶。

以上一句。番經係文。漢經係咒。今

遵漢經咒語對音譯入。

第三咒

納摩喇篇喇鴉。納麻阿喇鴉。阿斡羅基得。刷喇鴉。玻堤薩鷄阿鴉。麻唅薩鷄阿鴉。麻唅嚕嚕咒

佛說八大菩薩摩訶拉經 舊譯

一卷

嚕鴉。答攘鴉塔。咨禮咨禮。窓禮窓禮。咨勒禮。厄希嚩嘎噶斡安。阿阿喇鴉阿斡羅基得。刷喇喇阿鴉婆訶。

第一咒起。至第九咒止。此九咒。與大乘

八大嚩攞拉經一卷第一咒起。至第九

重複。

佛說能淨一切眼疾病障礙喇呢經

舊譯眼疾病陀羅尼經

一卷
咒

答達鴉塔阿希禮密禮禮咨。希禮希禮提。乎俞乎俞。

咒。番經缺。依漢經咒語音入。

佛說除一切疾病雜喇

譯佛說除一切疾病陀羅尼經

一卷

答達鴉塔阿咨勒咨勒密咨勒密拔難鍋基禮蘭麻隍娑訶

佛說救拔斃口口口

卷一

第一

咒

斯

納麻薩喇斡答塔噶答。阿斡羅基得。唵薩麻嚩叭翁。

第二咒

納摩嚩曷幹隄唎舖達嚩唎答納鴉。答塔嗏曷答

鴉。

第三咒

納摩嚩噶幹隄。蘇嚕扳鴉答塔噶答鴉。

第四咒

納摩嚩噶幹隄偏舖拉嘎答喇鴉。答塔噶答鴉。

第五咒

上五咒。番經缺。依漢經咒語音

納摩嗷幹隄。阿鶖嘎喇鴉。答塔噶答鴉。

岳噶 集要救 阿納 口儀 談喇咒 巒韃

軌經

舊譯瑜伽集要救阿難陀羅尼誦口儀軌經

一卷

第一

咒

唵 主 主 主 納 嚩斯 阿 查 沙 隴 難安 薩 嚩 鴉 嚩薩嚩 舖 達 噠達 鍋 支伊 喃安 唵 雜鴉呢

ཏཱ ཏཱ ཏཱ

唵薩(喇斡)扳挪阿嘎(喇)納畢碩噠納。扳(雜喇)薩鷄薩嘛鴉吽(翁)雜斯。

第四咒

唵扳(雜喇)巴阿尼畢薩婆查鴉。薩(喇斡)阿斡鴉扳(納)哈納

第五咒

唵扳雜喇嘎喇嘛畢碩巑鴉。薩喇斡阿斡喇那尼。鋪

尼。巴喇摩嘎剎鴉。薩喇斡阿斡鴉噶得巑岳。薩喇斡薩薩鷄薩喇斡答搭噶答。扳雜喇薩嘛鴉吽翁簪喇查。

達嚩薩簸納莽薩麻鴉吽翁。

第六咒

第七咒

唵薩剌斡巴阿巴麻畢薩婆查。達哈納阿巴亜納葉娑訶。

第八咒

納摩蘇嚕。巴喇蘇嚕曬娑訶。

納摩蘇嚕。巴喇蘇嚕曬娑訶。

納摩蘇嚕。巴喇蘇嚕曬娑訶。

第九咒

唵玻隤咨答烏達邑達鴉密。

第十咒

唵薩麻鴉薩雞。

第十一咒

唵薩斡喇斡答嚩噶答。阿斡羅哥得唵嚩喇嚩喇。

薩嚩喇吽斡。

第十二咒

ཏཱ ན ན ཨ ཡ ཏ ཡ ཏ ཡ ཏ

ᠠᠭᠤᠯᠠ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠪᠤᠰᠤ ᠶᠡᠬᠡ ᠰᠡᠭᠦᠯ